

Mamba aliye mwilini mwangu

Val Morris
Kiswahili





Ninaitwa Naomi. Mimi ni msichana mdogo kama wasichana wengine, isipokuwa...

Nina mamba mwilini mwangu.

Wewe huwezi kumwona, lakini ninajua yupo. Jina lake ni UkosefuKingaMwilini.

Anajificha ndani ya mwili wangu na hawezi kuwaumiza marafiki zangu.

Mamba wangu hawezi kuondoka mwilini mwangu na kuingia mwilini mwako hata ukikaa karibu nami au ukiushika mkono wangu.

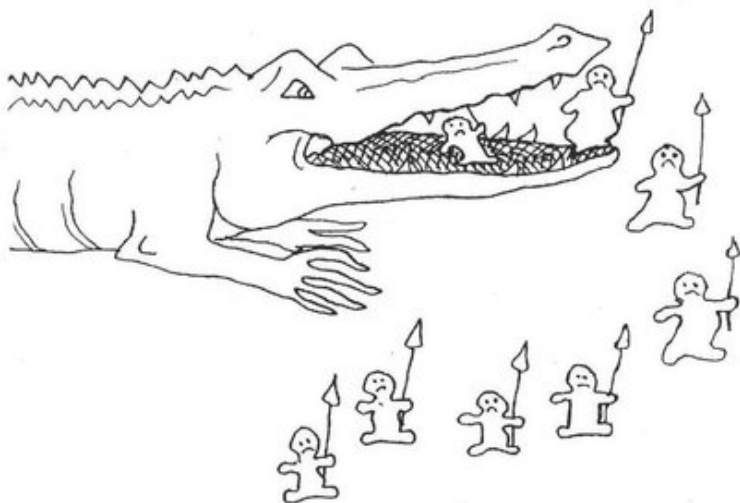




Mamba wangu hawezi kuuacha mwili wangu na kuruka ndani ya wako ukishirika nami chakula cha mchana, au ukilala karibu nami sakafuni.



Mamba wangu, UkosefuKingaMwilini,
amekuwa nami tangu nizaliwe.



Anapenda kuwala majeshi wote wa
mwilini ambao wangepigana na viini na
kunizuia kuwa mgonjwa.

Anapowala majeshi wangu wengi,
ninaugua sana. Siwezi kwenda shule na
kucheza na marafiki zangu.

Ninalazimika kumeza dawa zangu kila siku wakati unaopendekezwa. Nisipofanya hivyo mamba wangu anaamka kwa hasira na kuwala majeshi wangu tena.

Mimi sitaki afanye hivyo. Ndiyo sababu ninamkumbusha nyanyangu kunipa dawa zangu wakati unaofaa.





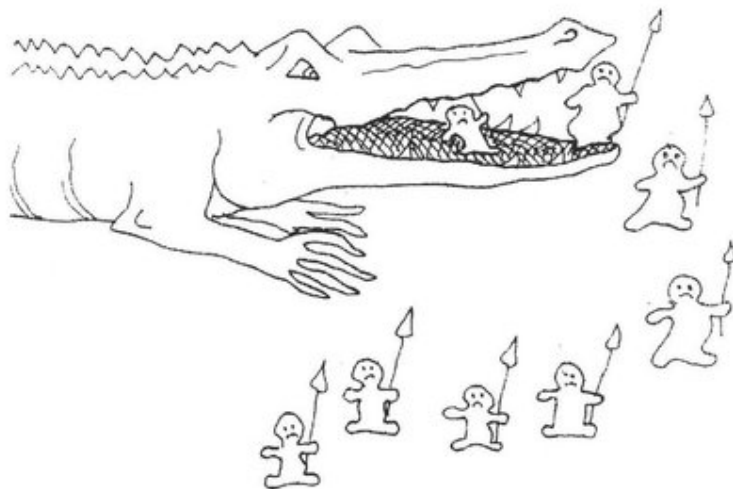
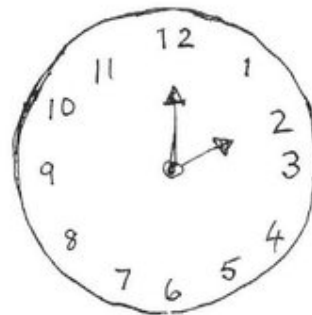
Nikila mboga na matunda, majeshi walio
mwilini mwangu wanapata nguvu.

Mamba wangu hawezi kuwashika.

Anapoenda kulala kwa muda, mimi huwa
na nguvu. Hufurahi na kucheza na
marafiki zangu tena.

Nyanyangu alinipeleka kituo cha afya muda mfupi uliopita. Alipewa dawa na daktari ya kumfanya mamba wangu alale asiweze kuwala majeshi wangu.

Mimi huweza kukimbia, kupanda juu na kucheza kama watoto wengine.

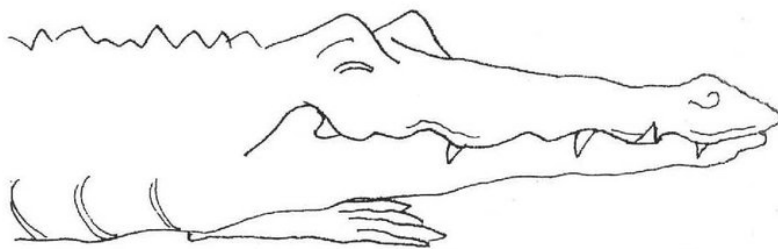




Ninampenda nyanyangu sana. Ni mzuri na mwenye huruma. Ananilisha chakula kizuri na kuhakikisha ninapata vitamini zaidi ili majeshi wangu wawe na nguvu.

Nikiugua ananipeleka kituo cha afya mara moja ili nipate matibabu na kupata nafuu.

Ninapenda anaponisomea hadithi kabla kwenda kulala.



Kabla sijalala, mimi huwaza juu ya kusomea katika shule kubwa.

Nitaendelea kuzitumia dawa za kumfanya mamba wangu alale. Ningependa kumsaidia nyanyangu na kumsomea hadithi atakapokuwa mzee na kutoweza kuona vizuri.

Nikiwa mtu mzima, ningependa kusoma na kuchangia kutafuta dawa zitakazowafanya mamba wote walio katika miili ya watu, walale milele daima.

Nitajifunza kuishi na mamba wangu na
kufanya alale zaidi nitakavyoweza.

Nitakuwa na marafiki wengi na kufurahi
kila siku iwezekanavyo.





Nyanya, shangazi, wajomba, na marafiki,
wananipenda, ingawa nina mamba
mwilini mwangu anayeitwa
UkosefuKingaMwilini.

Mamba aliye mwilini mwangu

Writer: Val Morris

Illustration: Felicity Bell

Translated By: Ursula Nafula

Language: Kiswahili



Books in Homes is supported by White River Rotary Club South Africa.

© Books in Homes, 2013



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

Saide 
South African Institute
for Distance Education

www.africanstorybook.org
A Saide Initiative